

4) s. AH 80/55

Original - AH 80, 241-244 - Seite 243 und 244 leer

54

1654 Oktober 3., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN

*"N'ayant point reçu de vos lettres par les ordinaires de Zurich, ny de Lucerne, Ce mot sera seulement pour vous dire que i'attendray avec autant de patience que vostre Canton voudra la resolution touchant l'alliance.*

*Vous m'avez mandé et d'autres aussy qu'il seroit bon de n'employer vos gens de guerre [- zu denen bekanntlich auch Gardehptm. H e i n r i c h II. Zurlauben gehörte -] dans les pais bas [die span. Niederlande gemeint - Gefahr Transgressionen zu begehen! -] ce que i'ay escrit a M. [Michel] l e T e l l i e r [Secrétaire d'Etat à la Guerre] mais a vous dire le vray cela Confirmera bien en france l'inutilité de vos Cantons [gemeint der IV kath. Orte - V ausg. LU] et le peu ou nul fruict qu'il y a a en tirer en faisant l'alliance avec eux.*

*L'armée du Roy [L u d w i g XIV.] a Couru iusques a trois lieües de Bruxelles et a pris plusieurs lieux comme Bins [=Binche], Maubeuge, et autres elle a pris sa marche vers Namur on ne scait encor à quel dessein. On dit que le Quesnoy produira a la france plus de ... [100000] escus de Contribution annuelle. dans les pais bas Sa Maieste est maintenant a la fere ce qui faict croire que l'on a quelque dessein de Siege.*

*Madame L'ambadrice [Marie R e g n o u a r d] vous prie de dire a L'horloger [Johann Baptist L e t t e r? von Zug] qu'il mette de bons Timbres a l'horloge et au resveille matin, et qu'il fasse la boete du Resveille matin toute a Jour comme celle de L'horloge."*

Original - AH 80, 245-248 - Seiten 247 und 248 leer